

# ŠAMORÍN A OKOLIE

MESAČNÍK VEREJNÉHO ŽIVOTA

BEZPLATNÉ

## Naše mesto dostalo pápežské požehnanie

Šamorín bol pomenovaný podľa stredovekého kostola, ktorý bol zasvätený Panne Márii. Mesto sa v listinách už v 13. storočí spomína ako Sancta Maria, neskôr zasa v podobe Samaria. Patrónka mesta je dodnes v erbe mesta spolu s Ježišom Kristom, vďaka ktorému má Panna Mária mimoriadne významné postavenie v dejinách spásy ľudstva.

Erb mesta zobrazuje Pannu Máriu s korunou a žezlom v ruke, v jej lone sedí Spasiteľ, malý Ježiš, ktorý drží v rukách ríšske jablko. Úcta k Márii je v meste živá aj dnes, katolícky farský kostol organizuje svoju púť v deň nanebovzatia Panny Márie. Máriin kult sa nedávno opäť o čosi rozrástol, a to o hodnotný mozaikový obraz zobrazujúci Pannu Máriu a jej syna. Erb spája minulosť s prítomnosťou a motivuje nás k zachovaniu viery našich predkov, k poznaniu miestnych dejín a k úcte voči predkom.

V auguste, týždeň pred šamorínskou púťou, Svätý otec v Ríme požehnal erb Šamorína, ako aj jeho obyvateľov. Kamennú mozaiku zobrať na audienciu k pápežovi Františkovi autor iniciatívy Rudolf Durdík. Kristov pozemský zástupca a súčasný nasledovník svätého Petra erb mesta požehnal, krátko sa pred ním pomodlil a udelil apoštolské požehnanie každému obyvateľovi tohto žitnoostrovského mesta.

Každý človek potrebuje Božie požehnanie. Pápež František zaželel každému Šamorínčanovi Božiu starostlivosť, čo nám bude pripomínať aj ním požehnaný erb. Rudolf Durdík pôsobil v minulosti v Šamoríne ako notár a riešil mnohé dedičské záležitosti. Šamorína chcel darovať nevšed-



Erb Šamorína vyložený z mozaikových kociek dal pre naše mesto vytvoriť Rudolf Durdík. Erb na jeho osobitnú žiadosť požehnal pápež František. Dar 16. septembra v šamorínskom rímskokatolíckom kostole prevzali viceprimátor Csaba Orosz a prednosta mestského úradu Ervin Sármany. Vzácny erb bude umiestnený v budove mestského úradu. Foto: Zoltán Szitás – FOTOS

né „dedičstvo“, preto mestu daroval erb požehnaný pápežom.

Božie požehnanie, ktoré pápež sprostredkoval, je trvalá hodnota, ktorá sa nedá vyjadriť pozemskými statkami. Požehnanie, Božiu ochranu a starostlivosť môžu súčasne a budúce generácie prijať s otvoreným srdcom a dušou, ak budú nasledovať Pannu Máriu. Pri prvom Ježišovom verejnom zázraku jeho pomocníkov povzbudila slovami: „Urobte všetko, čo vám povie.“ Tí naplnili krčahy vodou a Ježiš ju premenil na víno, aby ukázal svoju Božiu silu.

Nasledujúc výzvu Panny Márie a počúvajúc jej Syna čaká mesto požehnaná prítomnosť a budúcnosť. O čo viac ľudí bude žiť na základe tohto duchovného dedičstva, o to bude bohatšie nielen mesto, ale aj jeho rodiny či jednotlivci.

Dielo požehnané pápežom Františkom dorazilo do Šamorína začiatkom septembra. Jeho prvá cesta viedla do rímskokatolíckeho kostola, kde nevšedný dar prijali primátor Gabriel Bárdos a miestny kňaz Pavol Myjavec. Erb si mohli pozrieť aj veriaci a obyvatelia mesta. Slávnostné daro-

vanie erbu sa uskutočnilo 16. septembra. Počas vatikánskej audiencie daroval Rudolf Durdík pápežovi podobný dar, teda je možné, že erb Šamorína s Pannou Máriou a malým Ježišom už zdobí múry pápežskej sakristie a kúsok Šamorína je aj vo Vatikáne. Nech je požehnané mesto a všetci jeho obyvatelia, nech sa pri pohľade na erb všetci cítíme motivovanejšie uchovávať kresťanské hodnoty a mravy, a na pevných základoch budovať našu budúcnosť! (Skrátená verzia textu kňaza Tomáša Molnára, ktorý pôsobil ako kaplán v Šamoríne)



## 10. november – deň komunálnych volieb

**10. novembra 2018 sa na Slovensku uskutočnia komunálne voľby, v ktorých si zvolíme primátora a poslancov mestského zastupiteľstva na štvorročné volebné obdobie 2018 – 2022. Volebné miestnosti budú otvorené od 7.00 hod. do 22.00 hod., teda tí, čo chcú využiť svoje volebné právo, musia do desiatej večer navštíviť volebnú miestnosť.**

### KDE SA HLASUJE?

Volič môže v komunálnych voľbách hlasovať len v obci, v ktorom má trvalé bydlisko, a to vo volebnom okrsku, v ktorého zozname je zapísaný. V Šamoríne je deväť volebných okrskov, v ktorých sa volí devätnásť poslancov. V každom volebnom okrsku sa volia dvaja poslanci, výnimkou je okrsk č. 8, ktorý v zastupiteľstve reprezentujú traja poslanci.

### AKO SA HLASUJE?

Volič po vstupe do volebnej

miestnosti preukáže svoju totožnosť, na základe čoho okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo pred jeho menom v zozname voličov. Komisia mu odovzdá dva hlasovacie lístky a jednu prázdnu obálku s odtlačkom úradnej pečiatky mesta. Na jednom hlasovacom lístku sú uvedené mená kandidátov na primátora, na druhom zasa mená kandidátov na poslancov mestského zastupiteľstva v danom okrsku, oba menoslovy sú v abecednom zozname. Prevzatie hlasovacích lístkov a obálky

volič potvrdí s vlastnoručným podpisom. Následne za plentou hlasovacie lístky upraví, na jednom lístku zakrúžkuje poradové číslo vybraného kandidáta na primátora a na druhom zasa zakrúžkuje najviac toľko poradových čísel kandidátov, koľko poslancov sa v danom volebnom okrsku volí (ich počet je uvedený na hlasovacom lístku). Volič – potom, čo na oboch hlasovacích lístkoch zakrúžkoval kandidátov, ktorým odovzdáva svoj hlas – vloží hlasovacie lístky do obálky a tú vloží do volebnej schránky. Ak sa volič pomýli, napríklad omylom zakrúžkuje nesprávne číslo, okrsková volebná komisia mu na žiadosť poskytne nový hlasovací lístok, no nesprávne

upravený hlasovací lístok je povinný vložiť do schránky, ktorá je určená na nesprávne upravené hlasovacie lístky. V opačnom prípade sa dopustí priestupku, za ktorý mu hrozí pokuta vo výške 33 eur.

Volič, ktorý sa zo zdravotných dôvodov nemôže dostaviť do volebnej miestnosti, môže požiadať o poskytnutie prenosnej volebnej schránky. O prenosnú volebnú schránku môže požiadať mestský úrad na telefónnom čísle 59 00 401 alebo okrskovú volebnú komisiu.

O čase a mieste konania volieb dostane každý volič písomné oznámenie. Na zadnej strane oznámenia si môže prečítať aj spôsob hlasovania.

## Kandidáti pre voľby primátora



**Jozef Bednár, PhDr., PhD.,**  
46 rokov, asistent poslanca  
NR SR (nezávislý kandidát)



**Marian Böles,**  
42 rokov, podnikateľ  
(Sloboda a solidarita, Obyčajní  
ľudia a nezávislé osobnosti, Šanca)



**Vojtech Kovács,**  
62 rokov, dôchodca  
(nezávislý kandidát)



**Edita Lysinová, PaedDr.,**  
51 rokov, riaditeľka školy  
(nezávislý kandidát)



**Csaba Orosz,**  
47 rokov, zástupca primátora,  
(Strana maďarskej komunity –  
Magyar Közösség Pártja)



**Tibor Pogány, Ing.,**  
63 rokov, elektroinžinier  
(nezávislý kandidát)



# Kandidáti pre voľby poslancov Mestského zastupiteľstva

## Volebný obvod č. 1

(Gazdovský rad)

Volebná miestnosť: Spoločný obecný úrad, Gazdovský rad

- **Alžbeta Dégnerová**, 58 rokov, učiteľka (nezávislý kandidát)
- **Csaba Horváth, Ing.**, 36 rokov, ekonomický inžinier (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Ján Jandačka**, 67 rokov, robotník (Kresťanskodemokratické hnutie)
- **Roland Kovács**, 50 rokov (nezávislý kandidát)
- **Martin Polovka, Ing., PhD.**, 40 rokov, vedeckovýskumný pracovník, riaditeľ (nezávislý kandidát)
- **Erika Šoltéssová, Ing.**, 49 rokov, ekonóm (Most-Híd)
- **Peter Varju, PaedDr.**, 45 rokov, pedagóg (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

## Volebný obvod č. 2

(Astrová ulica, Bratislavská ulica, Brezová ulica, Buková ulica, Dlhá ulica, Gančháza, Kúpeľná ulica, Malá ulica, Nezábudková ulica, Nová ulica, Orechová ulica, Poľná ulica, Poľovnícka ulica, Pomlejská cesta, Požiarnická ulica, Priemyselná ulica, Senecká cesta, Športová ulica, Ulica Vicenzy, súpisné čísla bez ulice: 2458, 2508, 2524, 2530, 2531, 2534, 2554, 2612, 2616, 2636, 2675, 2730)

### Volebná miestnosť:

Špeciálna základná škola, Pomlejská cesta

- **Edit Bauer, Ing.**, 72 rokov, ekonomický inžinier (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Michal Kubanka, Mgr.**, 40 rokov, key account manager (Most-Híd)
- **Ján Micanko, Ing., PhD.**, 45 rokov, IT konzultant (nezávislý kandidát)
- **Ľudovít Ūrge**, 56 rokov, hasič z povolania (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

## Volebný obvod č. 3

(Agátový rad, Hlavná ulica 2 – 46, 46/A, 48, 1 – 39, Kasárenská ulica, Krížna ulica, Obilná ulica, Parková ulica, Škovránkova ulica, Vinohradská ulica)

Volebná miestnosť: Mestská knižnica Zsigmonda Zalabaiho, Parková ulica

- **Gabriela Csériová, Ing.**, 58 rokov, vedúca odboru starostlivosti o životné prostredie (Most-Híd)
- **Zoltán Faragó**, 58 rokov, stavebný technik (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Branislav Jandačka**, 42 rokov, chemik-operátor (Kresťanskodemokratické hnutie)
- **Marie Stracenská**, 45 rokov, administratívny pracovník (Sloboda a solidarita, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Šanca)
- **František Sztruhár, Ing.**, 41 rokov, manažér (nezávislý kandidát)
- **Gábor Veres, PaedDr.**, 44 rokov, stredoškolský učiteľ (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

## Volebný obvod č. 4

(Gútorská cesta, Jazdecká ulica, Pažitná ulica, Rybárska ulica, Strelecká ulica, Školská ulica 2 – 12, 1 – 33, Vrbová ulica, domy bez názvu ulice a orientačného čísla: 1835, 2734)

Volebná miestnosť: Materská škola, Školská ulica

- **Peter Bartalos, Ing.**, 40 rokov, ekonóm (Most-Híd)
- **Emília Danišová, Mgr.**, 49 rokov, zamestnanec VS (nezávislý kandidát)
- **Igor Halász**, 55 rokov, podnikateľ (Sloboda a solidarita, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Šanca)
- **Ivan Husár**, 56 rokov, športový manažér (Sloboda a solidarita, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Šanca)
- **Ladislav Kertész**, 48 rokov, zamestnanec (nezávislý kandidát)
- **János Méry**, 32 rokov, novinár (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Imrich Tóth, Ing.**, 57 rokov, elektroinžinier (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

## Volebný obvod č. 5

(Javorová ulica, Kláštorňá ulica, Mestský majer, Morušová ulica, Pod záhradami, Sídliisko Platan, Školská ulica 14 – 38, 35 – 43, Záhradnícka ulica, domy bez názvu ulice: 1738, 2018, 2312, 2423, 2737)

Volebná miestnosť: Prístavba Základnej školy Mateja Bela (vchod zo Školskej ulice)

- **Szilárd Both, Ing.**, 56 rokov, manažér, konzultant (Spolu – občianska demokracia)
- **Jakub Nagy, PhD.**, 30 rokov, štatutár občianskeho združenia (nezávislý kandidát)
- **Ilona Pirk, Mgr.**, 42 rokov, vedúca knižnice (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Agneša Tóthová**, 58 rokov, podnikateľ, asistent poslanca NR SR (Most-Híd)
- **Renáta Varga, MUDr.**, 48 rokov, lekár (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

## Volebný obvod č. 6

(Dunajská ulica)

Volebná miestnosť: Materská škola, Dunajská ulica

- **Jozef Bednár, PhD., PhD.**, 46 rokov, asistent poslanca NR SR (nezávislý kandidát)
- **Ladislav Czafik**, 61 rokov, strojár (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Márton Domsitz, Mgr.**, 52 rokov, pedagóg (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Peter Macuška, Ing.**, 32 rokov, produktový manažér, konateľ (nezávislý kandidát)
- **Fridrich Matejčík, Mgr.**, 60 rokov, bezpečnostný analytik (Slovenská národná strana a Smer – sociálna demokracia)
- **Martin Mikuláš, PhD.**, 36 rokov, investičný manažér (nezávislý kandidát)
- **Ladislav Németh, Ing.**, 53 rokov, manažér (Most-Híd)
- **Tibor Pogány, Ing.**, 63 rokov, elektroinžinier (nezávislý kandidát)

(Pokračovanie na strane 4)



### Volebný obvod č. 7

(Cintorínska ulica, Čilistovská ulica 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, Hlavná ulica 50 - 76, 39 - 49, Hrnčiarska ulica, Kováčska ulica, Veterná ulica, Priechodná ulica)

**Volebná miestnosť:** Materská škola, Veterná ulica

- **Erika Forgách, Mgr.**, 42 rokov, moderátor, spevák (nezávislý kandidát)
- **Csaba Hideghéthy**, 30 rokov, manažér (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Tomáš Jávorka, Ing. arch.**, 55 rokov, architekt (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Csaba Kiss**, 52 rokov, riaditeľ galérie (nezávislý kandidát)
- **Patricia Tóthová, Mgr.**, 48 rokov, generálny štátny radca – riaditeľ odboru (Most-Híd)

### Volebný obvod č. 8

(Čilistovská ulica 18 - 26, 1 - 27, Dubová ulica, Hlboká cesta, Hviezdna ulica, Jablonoňová ulica, Jasná ulica, Krátka ulica, Mliečnianska ulica, Ružová ulica, Slniečna ulica, Tichá ulica, Topolová ulica, Ulica Márie, Vodárenská ulica, Zelená ulica, Dúhová ulica, Mestská časť Čilistov: Labutia ulica, Lipová ulica, Pri hrádzi, Šamorínska ulica, Úzka ulica, domy bez názvu ulice a orientačného čísla: 39, 70, 198)

**Volebná miestnosť:** Gymnázium, Slniečna ulica

- **Henrieta Balheimová, Mgr.**, 47 rokov, riaditeľka školy (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Tibor Duducz**, 48 rokov, novinár (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Pavel Élesztős, Ing., PhD.**, 45 rokov, strojní inžinier (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)

- **Iveta Fajnorová**, 49 rokov, živnostník (nezávislý kandidát)
- **Kristián Forgách, Mgr.**, 68 rokov, geograf (nezávislý kandidát)
- **Cyprian Sánka, B.A.**, 39 rokov, podnikateľ (Most-Híd)
- **Martina Sebestyén, Ing.**, 40 rokov, manažérka (nezávislý kandidát)
- **Peter Súlovský, Ing.**, 69 rokov, ekonóm (Slovenská národná strana a Smer – sociálna demokracia)
- **Martin Šimurda, Ing.**, 42 rokov, projektový manažér (nezávislý kandidát)

### Volebný obvod č. 9

(Bučuháza, Kráľovianky, Miečno: Bažantia ulica, Bociania ulica, Brečtanová ulica, Dolná ulica, Horná ulica, Hrušovská ulica, Hubová ulica, Krajinská cesta, Krajná ulica, Krivá ulica, Pácerová cesta, Pešia cesta, Pokojná ulica, Prvá ulica, Slniečnicová ulica, Spojná ulica, Stará cesta, Stredná ulica, Šámot, Vnúťomá ulica, Vydria ulica, domy bez názvu ulice a orientačného čísla: 376, 381, 383, 429, 437, 462, 492, 509, 515, 875, 880, 887, 888)

**Volebná miestnosť:** Materská škola, Prvá ulica, Šamorín-Mliečno

- **Marian Bölc**, 42 rokov, podnikateľ (Sloboda a solidarita, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Šanca)
- **Miroslav Brňák, Bc.**, 49 rokov, štátny zamestnanec (nezávislý kandidát)
- **Peter Forgách, Ing.**, 39 rokov, geodet (nezávislý kandidát)
- **Angela Jágerová**, 43 rokov, podnikateľ (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Vojtech Kovács**, 62 rokov, dôchodca (nezávislý kandidát)
- **Jozef Nagy**, 62 rokov, konateľ firmy (Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja)
- **Jozef Nagy**, 39 rokov, podnikateľ (Most-Híd)

## Hasiči napokon nesúťažili

Dobrovoľný hasičský zbor v Šamoríne v prvú septembrovú sobotu po 26. raz vyhlásil svoju tradičnú súťaž o putovný pohár primátora Šamorína. V propozíciách k súťaži síce stálo, že súťaž sa uskutoční za každého počasia, no 1. septembra zasiahli naše mesto také prudké lejaky, že organizátori súťaž v deň jej plánovaného konania radšej zrušili.

Veliteľ dobrovoľného hasičského zboru Ludovít Úrge nás informoval, že súťaž mala byť oficiálne otvorená o 16.00 hod. Napriek zlému počasiu časť prihlásených hasičských zborov do dejiska súťaže prišla. Keďže stále lialo, organizátori sa rozhodli presunúť začiatok súťaže a vylosovanie

poradia na 16.30 hod. Dovtedy bol už však dvor hasičskej zbrojnice tak premočený, že rozhodcovia sa napokon rozhodli súťaž zrušiť.

Populárna súťaž mužských a ženských hasičských družstiev sa tak tento rok nekonala napriek tomu, že všetko na ňu bolo pripravené. Keďže zasiahla vyššia moc, hasičom nezostalo nič iné, než vyhlásiť budúcoročnú súťaž, ktorá sa takisto uskutoční v prvú septembrovú sobotu.

„Dodatočne vieme, že zrušenie súťaže bol správny krok, lebo po lejaku sme mali via-



cero výjazdov. Prvá žiadosť o pomoc prišla z Rovinky, kde dažďová voda zatopila celú ulicu, o desať minút prišiel telefonát z Hamuliakova a následne sme dostali žiadosť o pomoc aj zo Šamorína. Naši hasiči do neskorých večerných hodín zasahova-

li spolu s hasičmi z Uherského Brodu, ktorí k nám pôvodne prišli na súťaž, no napokon nám pomáhali pri odstraňovaní škôd spôsobených prudkými dažďami,“ dodal na záver veliteľ Ludovít Úrge.

(ti)

Foto: archív



## Podpora zo župy prichádza priebežne

V týchto dňoch sa renovuje Vlastivedný dom na Bratislavskej ceste. Zriaďovateľ, Trnavský samosprávny kraj vyčlenil vlani na sanáciu vlhkých múrov a podlahy, ako aj na opravu vonkajšej omietky a maľovky 41,5-tisíc eur. V rámci ďalších investícií sa teraz mení strecha budovy, opravuje sa zadný múr a realizujú sa aj iné menšie práce. Vďaka vyše ročnému úsiliu poslancov sa v krajskej samospráve konečne podarilo presadiť aj rekonštrukciu spoločných telocviční v gymnáziu. Viceprimátor nášho mesta, poslanec Trnavského samosprávneho kraja, člen komisie pre regionálny rozvoj Csaba Orosz uviedol, že krajská samospráva popri ochrane pamiatok venuje mimoriadnu pozornosť aj podpore kultúry a športového života.

### Čo máme rozumieť pod mimoriadnou podporou?

– Ako sa to zverejnilo aj na oficiálnej stránke, kraj tento rok na podporu kultúrnych a umeleckých aktivít vyčlenil štvornásobne vyššiu sumu, ako v predošlých rokoch.

### Do akej miery to zasiahne organizácie pôsobiace v Šamoríne?

– Prirodzene, týka sa to aj organizácií pôsobiacich v Šamoríne, ktoré môžu získať vyššiu podporu na svoje podujatia. Uvediem konkrétne príklady: tento rok získali podporu napríklad občianske združenie FutuReg a Three Pools, Regionálna rozvojová agentúra, šamorínsky Dobrovoľný hasičský zbor, ako aj projekt Materskej školy na Veternej ulici Zdravé dieťa – zdravá budúcnosť. Keďže žiadatelia majú aj vlastné zdroje a o podporu môžu požiadať aj mestskú, aj krajskú samosprávu, môžu zrealizovať podujatia, ktoré sú prínosné pre našu komunitu.

### Aký je záujem o podporu



### na športové aktivity?

– Záujem je obrovský a rastie aj počet žiadateľov. V okrese Dunajská Streda kraj podporuje sedemdesiatšesť športových projektov. V Šamoríne tento rok získal podporu Klub stolného tenisu, občianske združenie Hendyhelp, Regionálna rozvojová agentúra, občianske združenie Three Pools, Nadácia x-bionic® sphere, Dobrovoľný hasičský zbor, Tenisový klub ŠTK Šamorín,

respektíve Materská škola na Veternej ulici. Z podpory žiadatelia organizujú najmä mládežnícke podujatia, no kraj pravidelne pomáha aj postihnutým športovcom. **Aké ciele sformuloval kraj v tejto oblasti?**

– Môžeme povedať, že vedenie župy chce ďalej rozširovať rámec na podporu kultúrneho a športového života. V oboch oblastiach je dôraz na práci s mládežou a podpore podujatí. (la)



Samospráva nášho mesta nedávno zaviedla novorodenecký program, v rámci ktorého pozýva na malú slávnosť novorodencov a ich rodičov. Ostatné stretnutie sa konalo 19. septembra v koncertnej sále Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínského. Viceprimátor Csaba Orosz zaželel rodinám všetko najlepšie a rodičom odovzdal nákupnú poukážku vo výške 30 eur.

(ti)



# Výučba cudzích jazykov v ranom veku

Názory na vyučovanie cudzích jazykov v ranom veku by sme mohli sústrediť okolo dvoch protichodných výrokov. Podľa jedného: „Čím skôr, tým lepšie!“, kým druhý znie takto: „Kým nemusíme, nezatažujme deti výučbou jazykov (ani ničím iným), dajme priestor prirodzenému vývoju dieťaťa!“

Ak sa na to lepšie pozrieme, vidíme, že ani jeden z tých názorov nie je ďaleko od pravdy.

Faktom je, že novorodiatka sa rodia s úplne rovnakými hlasovými a artikuláčnymi orgánmi na celom svete. To znamená, že by mali byť schopné naučiť sa hociktorý jazyk sveta a napodobniť všetky jeho hlásky. Časom sa však tieto orgány prispôbujú vydávaniu hlások toho jazyka, ktorý rastúce dieťaťko obklopuje, väčšinou je to materinský jazyk, prípadne v dvojjazyčnom prostredí to môže byť aj ďalší jazyk. Z tohto pohľadu by teda bolo vítané, aby sa deti čím skôr stretli s jazykom, ktorý sa majú naučiť, aby vedeli dokonale napodobniť hlásky daného jazyka.

Na druhej strane psychológovia tvrdia, že dieťa, ktoré je v ranom veku príliš zatažené neprimeranými očakávaniami rodičov, neskôr

bude neisté a zvládne menej, než jeho rovesníci. Voľný, neštrukturovaný čas na hranie je nevyhnutný pre zdravý duševný vývoj dieťaťa. Bola by škoda ho o tento čas obráť. Okrem toho je zbytočné zatažovať deti učením gramatických javov cudzieho jazyka, kým ešte ani v materinskom jazyku tieto veci nemajú vžitú.

Tak teda kedy máme začať učiť naše deti cudzie jazyky?

Podľa môjho názoru je riešenie niekde medzi týmito dvoma názormi. Na to, aby si dieťa osvojilo čo najdokonalejšiu výslovnosť cudzieho jazyka, treba, aby daný jazyk počulo už v ranom veku. Dôraz kladiem na slovo POČULO. Nemenej dôležité je, aby v tomto ranom veku počulo jazyk z kvalitného zdroja, podľa možnosti od niekoho, pre koho je ten jazyk materinským jazykom. Preto odporúčam rodičom počúvať (alebo aj pozerat) piesne, detské básničky a rozprávky v jazyku, ktorý sa dieťa neskôr bude učiť. Znenie jazyka nebadateľne „vlezie“ dieťaťku do



ucha a možno sa aj bude snažiť to napodobniť. Tým ho pripravíme na to, aby si neskôr vedelo osvojiť dokonalú výslovnosť daného cudzieho jazyka. No v žiadnom prípade by som ho nenútila, aby sa tie básničky a piesne naučilo naspamäť. Ak si niektoré z nich obľúbi, tak či tak ich začne samo od seba napodobňovať, až si ich nakoniec zapamätá bez akéhokoľvek nátlaku. Koniec koncov sa ani svoj materinský jazyk neučilo pod nátlakom...

V našej jazykovej škole vyučujeme cudzie jazyky od piatich rokov. V práve sa rozbiehajúcom školskom roku ponúkame tým najmenším kurzy anglického a nemeckého jazyka, deťom s materinským jazykom maďarským aj kurzy slovenského jazyka. Práca v našich malých skupinách je zábavná, atmosféra je uvoľnená a veselá. U najmenších kladieme dôraz na aktívne počúvanie cudzieho jazyka. To znamená, že dieťa dá aktívnu pohybovú odpoveď na výzvu učiteľa v cudzom jazyku. Takáto odpoveď môže byť rôzna: dieťa ukáže prstom, dotkne sa alebo pôjde k danej veci, prípadne aj splní pokyn. Napríklad ak učiteľ povie „Prosím

si jablko!“, dieťa pohľadá jablko a dá ho učiteľovi do ruky. To je už komunikácia. Dieťa síce ešte nehovorí, ale už rozumie pokynom. Slovný prejav nie je nutný, kým sa dieťa necíti isté v danom jazyku. Niekedy sa ma rodičia s obavami pýtajú, či ich dieťa hovorí na hodinách, lebo doma od neho nepočujú v cudzom jazyku ani slovo. Zvyknem ich upokojiť tým, že v tomto štádiu učenia ani nemajú hovoriť. Nehovoria, kým sa necítia isté. Keď ale počuje pokyn v cudzom jazyku, porozumie mu a vie správne reagovať, môžeme si byť istí, že sa niečo naučilo. Možno to nie je natolko viditeľné, ako keď sa dieťa postaví na pódium a odrecituje básničku v cudzom jazyku, ale predsa je to veľká vec! Pretože komunikuje. A neskôr, keď sa už bude cítiť istejšie, určite začne aj rozprávať. Presne tak, ako si osvojilo aj svoj materinský jazyk. Prajeme šťastný školský rok a zábavné učenie sa jazykov každému malému školákovi, ktorý sa začne učiť nejaký nový cudzí jazyk v tomto školskom roku!

Zuzana Lengyelová,  
Linguania



Detský folklórny súbor Csali bol aj po tretej raz zaradený do zlatého pásma na festivale detských folklórnych súborov Eszterlánc, ktorý sa od 14. do 16. septembra konal v Rimavskej Sobote. Súbor získal osobitnú cenu za hudobnú zostavu dievčenských tancov.

Na súťaži sa zaskveli aj sólisti súboru. Léda Lukács a Áron Lelkes boli v 1. kategórii zaradení do zlatého pásma a získali osobitnú cenu, Noémi Gyén a Robert Červenka boli v 2. kategórii zaradení do strieborného pásma, kým Botond Csenkey a tanečná dvojica Barbara Kovács a Bence Válint boli zaradení do zlatého pásma.

Ako nás informovala vedúca súboru Myrtill Nagy mládežnícky súbor reprezentoval náš folklór aj na stretnutí domov tanca v rumunskom Odorheiu Secuiesc. Vedúca súboru nás ďalej informovala, že súbor sa už zo všetkých síl pripravuje na jubilejnú slávnosť Csali 40, ktorá sa uskutoční 7. a 8. decembra. Tanečníci na ňu všetkých srdečne pozývajú. (-)

## Darovali krv



Na tretie a zároveň posledné darovanie krvi v tomto roku, ktoré organizoval miestny spolok Slovenského Červeného kríža, prišlo skoro štyridsať darcov. Vďaka profesorovi Gymnázia Imre Madácha a 36-násobnému darcovi krvi Gáborovi Veresovi aj tentoraz prišlo na odber viacero gymnazistov – prvodarcov. Verme, že budú nasledovať príklad svojho pedagóga a aj z nich sa stanú pravidelní darcovia tejto vzácnej tekutiny.

Zoznam darcov krvi (bez nároku na úplnosť): Viktor Brunczlik, Klaudia Csibová, Renáta Csölleová, Lucia Czuczová, Gabriela Dimič Faragó, Gyula Farkas, Erzsébet Fehér,

Renáta Fiedlerová, Slávka Gáborová, Zoltán Gál, Tamás Herberger, Zuzana Kántorová, Štefan Kirchner, Jana Konečná, Erika Kováčová, Gabriela Mészárosová, Monika Mészárosová, Beáta Pavolová, Mária Péntesová, Milada Podkonická, Peter Sanislo, Alžbeta Soókyová, Silvia Sztruhárová, Martin Šimurda, Beata Tóthová, Erik Turtev, Norbert Végh, Gábor Veres, Jozef Vodnyánszky a Monika Výbochová.

V roku 2019 sa odbery krvi uskutočnia v týchto termínoch: 11. január, 3. máj a 6. september. Pracovníci Národnej transfúznej služby a miestny spolok Slovenského Červeného kríža očakávajú všetkých, ktorí chcú pomôcť druhým.

## Zbierka šatstva

Ešte trvá jesenná zbierka šatstva organizovaná miestnym spolkom Slovenského Červeného kríža.

Termíny:

12. október (piatok) 17.00 – 20.00

13. október (sobota) 9.00 – 12.00

15., 16., 17. október 17.00 – 20.00  
(pondelok, utorok, streda)

Vedenie Červeného kríža žiada darcov, aby do zbierky na Obilnej ulici (budova daňového úradu) priniesli len čisté, zachované ošatenie a obuv pre deti i dospelých či hračky. Elektronické zariadenia, keramiku či krehké predmety neprevezmú. Zozbierané predmety sa potom budú predávať na burze, ktorá sa uskutoční vo vestibule kultúrneho strediska 19. októbra (piatok) od 8.00 hod. do 20.00 hod. a 20. októbra (sobota) od 8.00 hod. do 12.00 hod.

Pomôžme svojimi darmi, aby mohol pomôcť aj miestny spolok Červeného kríža. (ti)



(Snímka: archív)



Užitočné rady pre záhradkárov – Rubriku vedie Róbert Lelkes

## Záhradkárské práce v októbri

Na septembrové počasie sa nemôžeme sťažovať, pretože sme dostali do daru tri týždne leta navyše. Na ochladenie, ktoré k nám zavítalo koncom septembra, už vyslovene čakali mnohí z nás. V októbri môžeme očakávať počasie zodpovedajúce tomuto ročnému obdobiu, so studenými ránami. Ale verme, že denné teploty budú dosahovať aspoň 20 °C. Dobré počasie potrebujeme, lebo v zeleninovej záhrade musíme stihnúť ešte dosť úloh. V priebehu októbra zbierame posledné plodiny, sadíme ovocné stromy, kríky a cibuloviny.

Dnes už môžeme skonštatovať, že jablká a hrozna, ktoré patria medzi najviac pestované ovocie, sa tento rok urodilo rekordne veľa. Navyše, mohli sme ich oberať o 2-3 týždne skôr ako zvyčajne. Vďaka veľkému počtu letných slnečných dní cukornatosť hrozna je dosť vysoká, preto nielen kvantita, ale aj kvalita tohtoročnej úrody je sľubná. Tento rok to vyzerá tak, že bude dostatok vína. A čo sa týka jablák, počet tých, čo sa rozhodli skladovať ich v tekutom stave, postupne narastá. „Aby sa to nepokazilo“ – dajú ich vypáliť, a počas studených dní si môžu dať štamperlík na zohriatie. Pri kvasení muštu alebo kvasu za použitia kvasiniek vieme proces kvasenia ľahšie udržiavať v správnom smere a tým zabezpečiť, aby kvasenie bolo bezpečné a úplné. Enzýmy na rozkladanie pektínu (napr. Distizin FM) sa v ostatných rokoch tešia čoraz väčšej obľube. Pomôžu vyniknúť „arómam“ a aj k zvýšeniu výťažku alkoholu u ovocných destilátov.

Na skladovanie jablák sú najvhodnejšie chladné, ale nie príliš suché pivnice. Dezinfekciu pivníc a miestností



Vertikutácia trávy

na skladovanie úrody treba venovať náležitú pozornosť. Mnohí používajú klasickú metódu a tieto miestnosti vymaľujú haseným vápnom, prípadne ich steny postriekajú s mednatými prípravkami. V posledných rokoch sa na trhu objavili špeciálne prípravky určené na dezinfekciu pivníc (napr. Sanogarden), ktoré sú účinné voči skoro všetkým plesniam a baktériám a sú bez škodlivých vedľajších účinkov. Jablká a hrušky sa odporúča skladovať v oddelených priestoroch od zemiakov, mrkvy a petržlenu.

Október je najvhodnejší čas na sadbu jesenného cesnaku alebo sadzačky. Je dôležité, aby sme ich nesaďili do pôdy čerstvo hnojenej organickým hnojivom. Naopak, odporúča sa zapracovať do pôdy hnojivo so zvýšeným obsahom draslíka a fosforu. Ďalej môžeme vysievať špenát, šťaveľ, prezimujúci šalát, petržlen a skorú mrkvu. Do okrasnej záhrady vysadíme cibule tulipánov, krókusov a hyacintov, naopak, vyberáme gladioly a dália. Vybraté cibule a hlúzy očistíme, zabalíme do novin a skladujeme ich v suchom a studenom mieste až do jari. Nezabudnime ani na zelené hnojenie, ktoré je orga-

nickým hnojením. Myslím, že mnohí z nás sa už presvedčili o užitočnosti tohto spôsobu doplnenia živín do pôdy. Podstatou tejto metódy hnojenia je, že na voľné miesta vysievame také rýchlorastúce rastliny, ktoré za krátky čas vytvárajú veľkú zelenú hmotu. Keď rastliny dosiahnu zhruba 15 cm výšku, ručným rýlovaním alebo orbou ich zapracujeme do pôdy. Zelené hnojenie zlepšuje pôdnu štruktúru, pomáha rozmnoženiu užitočných mikroorganizmov a zabraňuje vysušaniu pôdy. Najviac sú rozšírené horčica, repka a facélia. Je možné ich vysiať až do polovice októbra.

Trávu v priebehu októbra pripravíme na príchod zimy posypaním jesenného hnojiva so zvýšeným obsahom draslíka. Takto ošetrovaný trávnik sa stane odolnejším voči vymrzaniu a hubovitým chorobám. Lístie stromov napadané na trávu treba pravidelne zbierať, aby sme predišli vytváraniu hubových ochorení. V priebehu celého roka sú prítomné hubovité choroby trávnik. Z momentálne dostupných prípravkov sa najviac osvedčilo ošetrovanie trávnik s roztokom z fungicíd-

dov Askon, Tanos 50 WG, Signum. Takáto zmes je účinná proti väčšine hubovitých chorôb trávnik. Ale ešte pred hnojením je dobré vykonať vertikutáciu trávnik, aby tráva cez zimu „dýchala“. Koncom októbra trávny koberec pokosíme na výšku 4 cm, potom uvidíme, aké počasie bude v novembri, či to bude treba zopakovať.

Ovocné stromy a vinič pripravíme na zimu pomocou jesenného postreku s mednatými prípravkami (Kuprikol 50, Champion 50WP, Cuproxat SC). Takto znižujeme pravdepodobnosť šírenia hubových spór a budeme mať menej problémov na budúci rok. Nezabudnime na jesenné hnojenie stálozelených okrasných rastlín, ako sú tuje a ihličnany.

Tí, ktorí majú vonkajší bazén, v októbri už musia riešiť jeho zazimovanie. Jeden z najdôležitejších úkonov je doplnenie špeciálneho prípravku, tzv. zazimovača do ¼ čistou vodou napusteného bazéna. Ďalšia dôležitá úloha je odvodnenie strojov okolo bazéna a ich pozakryvanie.

(Autor je majiteľom obchodu Agrosam, Šamorín, Gazdovský rad 41)





## Határtalanul – Bez hraníc 2018



V týždni od 11. do 14. septembra 2018 sa na Súkromnej strednej odbornej škole SD Jednota Šamorín uskutočnilo prvé stretnutie zaujímavého projektu Határtalanul – Bez hraníc 2018. Žiaci a pedagógovia zo strednej školy Irinyi János Szakgimnázium és Szakközépiskola v Debrecíne zahájili svojou návštevou vzájomnú spoluprácu obidvoch škôl.

Počas týždňa spoznali našu školu, Šamorín a jeho blízke okolie. Okrem žitnoostrovského regiónu kolegovia pre hostí pripravili aj niekoľko zaujímavých výletov, ako návštevu Červeného Kameňa a Trnavy – slovenského Ríma, kde mali možnosť oboznámiť sa s významnými historickými pamiatkami. Pre účastníkov projektového stretnutia bol pripravený bohatý program – výlet do prehistorickej lokality Sandbergu, Devínskeho hradu a

prechádzka historickým centrom Bratislavy.

Súčasťou projektového týždňa bolo aj vzájomné spoznávanie sa žiakov a pedagógov obidvoch škôl. Za týmto účelom pedagógovia a žiaci SSOŠ SDJ zorganizovali športové popoludnie, návštevu čilistovského športového komplexu X-bionic sphere a netradičnú plavbu loďou do Čunova, na ktorej boli žiaci našej školy animátormi a sprievodcami.

Hlavným organizátorom projektu – žiakom a pedagógom z Debrecína sa u nás páčilo. Spokojní boli tak s programom, ako aj so stravou v školskej jedálni Žitný ostrov a ubytovaním v školskom internáte. Domov odchádzali plní zážitkov. Na záver stretnutia skonštatovali, že ich čaká ťažká úloha, aby sa nám v pohostinnosti vyrovnali. Ďalšie stretnutie sa uskutoční totiž už v októbri v Debrecíne.

*PaedDr. Juraj Bándy, PhD.*



V Mestskej knižnici Zsigmonda Zalabaiho Zsuzsa Kohus do konca októbra vystavuje svoje textilné bábiky. Šamorínska učiteľka zhotovuje bábiky necelý rok, tomuto koníčku venuje všetok svoj voľný čas. 35-centimetrové bábiky sú precízne vypracované a sú veľmi kvalitné. V knižnici je vystavených sedemnásť rôznych ZsuBábik s rôznymi doplnkami a rekvizitami. (vk)



V Mestskej knižnici Zsigmonda Zalabaiho sa uskutočnila ďalšia, veľmi zaujímavá a poučná beseda so Šamorínčanom Martinom Juríkom. Mladý novinár, publicista, podnikateľ, prekladateľ, autor viacerých kníh prezentoval svoje nové dielo, literárny triler s názvom 2084. Autor poskytuje alternatívny pohľad, kam až môže Európu doviest jej tolerantnosť a politická korektnosť. Načrtáva fiktívny vývoj a udalosti, ktoré pomaličky a postupne oklieštili práva a možnosti pôvodných Európanov na úkor imigrantov a etnických menšín. Medzi spisovateľom, jeho hosťom Michalom Ružičkom a moderátorkou Martou Galbáčovou sa vytvoril nezvyčajný dialóg. K diskusii sa so svojimi otázkami aktívne pripojili aj prítomní.

*Text a foto: Ilona Pirk*

## PONUKA MESTSKEJ KNIŽNICE ZSIGMONDA ZALABAIHO

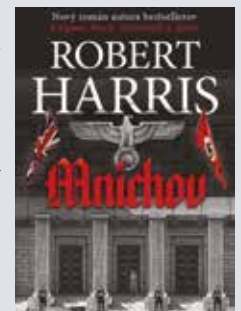
### FABIAN PAVOL: MUŽ, KTORÝ PADOL DO TRHLINY, ALE NIE NA HLAVU

Peter Luha, člen prvej československej himalájskej expedície, sa po páde do trhliny stane nezvestným, ale nie mŕtvym. Zabudne, kým bol, v novom živote sa však nestratí. Následky úrazu spôsobia, že jeho myseľ nadobudne nezvyčajnú schopnosť. Zároveň záhadne dokáže pomáhať zvieratám, čo ho neraz vytrhne z najhoršieho. Na svojej púti na spôsob Forresta Gumpa zasahuje do dejín. Pomôže dolapiť palestínskych únoscov na olympiáde v Mníchove, Indiu zbaví epidémie cholery a Rubikovi naznačí, že by mal radšej myslieť na kocku, ako brigádovať na letisku. V tomto príbehu sa neuveriteľné stáva skutkom. Neznámy Slovák hýbe svetom.



### ROBERT HARRIS: MNÍCHOV

September 1938. Hitler sa rozhodol začať vojnu. Chamberlain zúfalo túži udržať mier. O tejto otázke sa rozhodne v meste, čo sa navždy zapíše do dejín vďaka dohode, ktorá nielenže viedla k rozkladu demokratického Československa, ale aj otvorila dvere Hitlerovým politickým ambíciám v Európe. Zatiaľ čo Chamberlainovo lietadlo letí ponad Lamanšský prieliv a Hitlerov vlak uháňa na juh od Berlína, do Mníchova cestujú Hugh Legat, jeden z Chamberlainových osobných tajomníkov, a Paul Hartman, nemecký diplomat a člen protihitlerovského odboja. Tí dvaja boli kedysi dobrými priateľmi a teraz, keď je budúcnosť Európy na vážkach, sa ich cesty znova pretnú.





## SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

→ **1. septembra** v ranných hodinách bolo preverené oznámenie, podľa ktorého na Bratislavskej ceste oproti Tescu pobehoval pes. Čierneho retrievera hliadka odchytila a umiestnila do karanténnej stanice.

→ **2. septembra** v ranných hodinách sa dostavila majiteľka psa, ktorá porušila § 5/1 VZN mesta Šamorín č. 9/2015 a dopustila sa priestupku proti verejnému poriadku, ktorý bol riešený uložením blokovacej pokuty.

– v doobedňajších hodinách bolo oznámené, že na Kláštornej ulici vo dvore základnej školy skupinka mladých ľudí robí neporiadok a je veľmi hlučná. Skupinka bola vyzvaná, aby pozbierala pozahadzované papiere od sladkostí a fľaše od malinoviek. Výzvu hliadky uposlúchla a miesto opustila.

→ **4. septembra** v nočných hodinách bolo oznámené, že na Gazdovskom rade v garáži obytného domu spí na zemi neznámy muž. Bezdomovca z Hamuliakova hliadka vyzvala, aby opustil miesto. Výzvu uposlúchol a z miesta odišiel.

→ **5. septembra** v nočných hodinách na Hlbokej ulici rušili nočný pokoj. Po zaklopaní na dverách bytu otvoril dvere muž, ktorý uviedol, že oslavuje svoje 40. narodeniny. Po výzve hliadky hudbu vypol. Nakoľko sa podľa § 47/1/b z. č. 372/1990 Zb. dopustil priestupku, bola mu uložená bloková pokuta.

→ **7. septembra** v doobedňajších hodinách oznamovateľ uviedol, že na parkovacom mieste na Gazdovskom rade, ktorého je vlastníkom firma, parkuje cudzie motorové vozidlo. Uvedené parkovacie miesto nebolo označené ako súkromné, na mieste sa žiadna dopravná značka nenachádzala, ktorá by zakázala parkovanie pre ostatné motorové vozidlá. Nejednalo sa o dopravný priestupok.

– v poobedňajších hodinách na Školskej ulici skupina ško-



lákov sedela v altánku pre obyvateľov obytného bloku. Mladistvé osoby sa správali agresívne voči oznamovateľovi a vykrikovali vulgárnosti. Boli z miesta vykázani.

→ **11. septembra** v ranných hodinách hliadku informovala osoba, že na ceste Négyeseki leží bezvládna osoba, ktorá nejaví znaky života. Osoba bez občianskeho preukazu uviedla, že sa už tri roky zdržiava v Šamoríne. Bola z miesta vykázaná.

– v poobedňajších hodinách hliadka zistila, že v parku pri MsÚ bezdomovci popíjajú alkohol. Boli vyzvaní, aby miesto opustili, a poučení, že na verejnom priestranstve je požívanie alkoholu zakázané. Výzvu uposlúchli a miesto opustili.

→ **12. septembra** v poobedňajších hodinách stála služba vyslala hliadku na Bratislavskú cestu do predajne za účelom zabránenia útoku zadržanej osoby podozrivej z krádeže pracovníkom SBS do príchodu príslušníkov OO PZ Šamorín.

→ **13. septembra** v nočných hodinách bolo oznámené, že na Hlavnej ulici rušia nočný pokoj. Pred barom sa nachádzali tri osoby, ktorí sa medzi sebou rozprávali a po príchode hliadky z miesta odišli. Oznámenie sa nezakladalo na pravde, nejednalo sa o rušenie nočného pokoja.

→ **15. septembra** v doobedňajších hodinách bolo preverené oznámenie, podľa ktorého na Bratislavskej ceste osob-

né motorové vozidlo parkuje na verejnej zeleni. Oznámenie nebolo pravdivé, vozidlo parkovalo na riadnom parkovacom mieste.

– v nočných hodinách bolo oznámené, že v prevádzke na Dlhej ulici sa hostia správajú hlučne. Zodpovedná osoba bola vyzvaná, aby upozornila hostí zdržiavajúcich sa na terase, aby stíšili svoj hlas. Hostia sa presunuli do miestnosti prevádzky.

→ **17. septembra** v nočných hodinách na čerpacjej stanici na Bratislavskej ceste muž obťažoval personál. Muž pod vplyvom alkoholu hliadke uviedol, že nič zlé neurobil, personál čerpacjej stanice otravoval len kvôli tomu, že sa nevie dostať domov. Počas prítomnosti hliadky osobe bol privolovaný taxík.

→ **18. septembra** v doobedňajších hodinách v pohostinstve v mestskej časti Mliečno sa nachádzal pes bez majiteľa. Psa hliadka odchytila a doviezla do odchytových kotercov. Neskoršie sa na MsP prihlásila majiteľka psa, ktorá bola oboznámená s tým, že nezabránila voľnému pohybu svojho psa, čím porušila § 5/2 VZN mesta Šamorín č. 9/2015 a dopustila sa priestupku proti verejnému poriadku, ktorý bol riešený dohovorom.

→ **20. septembra** v doobedňajších hodinách bolo oznámené, že na Hlavnej ulici nechali kľúče vo dverách motorového vozidla. Na vozidlo hliadka založila blokovacie zariadenie a kľúče

vybrala z dverí, aby sa predišlo odcudzeniu vozidla. Po zavolaní na linku č. 159 majiteľovi boli na mieste vrátené kľúče a bolo odmontované blokovacie zariadenie.

→ **21. septembra** v doobedňajších hodinách bolo oznámené, že na Gazdovskom rade pri pieskovisku leží neznáma osoba. Bezdomovec sedel pri pieskovisku na lavičke. Z miesta bol vykázany.

– v nočných hodinách sa oznamovateľ sťažoval na hlasnú hudbu, ktorú počul z MsKS. V čase prítomnosti hliadky bol na mieste pokoj a ticho, vchodové dvere MsKS boli zamknuté. Po krátkom čase bolo opätovne hlásené rušenie nočného pokoja. Hliadka zistila, že v MsKS prebieha nácvič ľudových tancov a hudbu počuť aj vonku. Účastníci boli vyzvaní, aby nerušili nočný pokoj. Výzvu uposlúchli.

→ **22. septembra** v nočných hodinách na Dunajskej ulici pri smetných nádobách ležal neznámy muž. Muž, ktorý spal na zemi, sa po príchode hliadky prebral. Bol viditeľne pod vplyvom alkoholu, žiadne zranenia nemal, z miesta odišiel.

→ **25. septembra** v doobedňajších hodinách bolo preverené oznámenie, podľa ktorého na Kasárenskej ulici v areáli bývalého Datexu vykonávajú búracie práce bez povolenia. Hliadka zistila, že areál odkúpila firma, ktorá má povolenie na búracie práce.

**Mestská polícia od 1. septembra do 25. septembra 2018 riešila 188 priestupkov.**



V tíme ŠBK Šamorín nie je ani jedna profesionálka

# Cieľom je postup do semifinále

Basketbalistky ŠBK Šamorín začali ďalšiu sezónu v Extralige. „Tešíme sa na zápasy. Verím, že divákov budeme zabávať dobrou hrou,“ povedal tréner družstva

Albert Diósi.

**Pán Diósi, kedy ste začali s prípravou?**

– S prípravou sme začali 6. augusta. Trénovali sme hlavne v domácich podmienkach. Na pár dní sme odskočili aj do Chorvátska.

**Ako sa vám darilo v prípravných dueloch?**

– So striedajúcimi výsledkami. Na začiatku prípravy dominovali prehry: s Bucknell University USA 56 : 72, na začiatku septembra s viacnásobným českým majstrom Žabiny Brno 39 : 85 a 60 : 90. Potom prišli víťazstvá. Vyhrali sme turnaj v Benešove (Mladá Boleslav 61 : 55, Sparta Praha 78 : 71) a potom sme dvakrát zdolali Basket Flames Wien 66 : 47 a 69 : 59.

**Čo vám ukázali prípravné zápasy?**

– Budeme hrať rýchlejší, agresívnejší basketbal. Po kvalitnej obrane v útoku chceme hrať priamočiaro.

**Zmeny v kádri?**

– Beronja, Hašková a Theiner ukončili svoje účinkovanie v tíme, Lenku Slezárikovú čakajú materské povin-



nosti. Získali sme tri nové hráčky: Martinu Letkovú z Piešťan, Lauru Horvátovú z Nitry a Veroniku Dulovú zo Slovana. K dispozícii mám jedenásť hráčok. Bohužiaľ, na dlhšie obdobie vypadla Barbara Lelkes. Máme aj jednu novinku: v družstve nemáme žiadnu profesionálku.

**Cieľ do novej sezóny?**

– Dnes ťažko povedať, po veľkých zmenách akú silu budú mať ostatné družstvá. My by sme radi skončili v prvej štvorke. Uvidíme, či sa nám to podarí. Pre nás bude veľmi dôležité, aby sme

našou hrou potešili šamorínskych priaznivcov.

**Káder ŠBK Šamorín:**

Simona Marcová (rok narodenia: 1994 / 184 cm), Romana Vyňuchalová (1986 / 192 cm), Júlia Lelkes (1998 / 170 cm), Tímea Sujová (1984 / 172 cm), Ema Slimáková (1998 / 182 cm), Bettina Mészárosová (1999 / 187 cm), Barbara Lelkes (2001 / 186 cm), Réka Balázs (1997 / 173 cm), Eszter Andrassy (2002 / 180 cm), Veronika Dulová (1997 / 177 cm), Martina Letková (1992 / 185 cm), Laura Horvátová (1997 / 167 cm). Tréner: Albert Diósi.

## PROGRAM ZÁPASOV

10. október:

ŠBK – Ružomberok

13. október:

B. Bystrica – ŠBK

20. október:

ŠBK – Poprad

27. október:

Ružomberok – ŠBK

3. november:

Piešťany – ŠBK

10. november:

ŠBK – Košice

27. november:

ŠBK – Nitra

1. december:

Slovan – ŠBK

8. december:

ŠBK – B. Bystrica

15. december:

Poprad – ŠBK

5. január:

ŠBK – Piešťany

12. január:

Košice – ŠBK



Do histórie klubu KCK Šamorín sa rok 2018 zapíše zlatými písmenami. Odchovanci klubu získali medailu na všetkých štyroch najväčších medzinárodných podujatiach. Až deväťkrát sa postavili na pódium! Primátor nášho mesta Gabriel Bárdos a viceprimátor Csaba Orosz prijali na mestskom úrade úspešných športovcov – Karolínu Seregiovú, Gabrielu Ladičovú, Tibora Linku, Gábora Jakubíka, Csabu Zalku, Zsolta Libaiho, Eda Strýčka, Ondreja Pajgera, trénerov Gejzu Vassa a Árpáda Sándora a prezidenta klubu Imricha Tótha. Dávid Fekete a Marián Tesarík sa prijatia pre zaneprázdnenosť nevedeli zúčastniť.



Dlhoročná tradičná akcia „Výber športových odvetví“ opäť vyšla na výbornú. Podujatie, ktorého „otcom“ a hlavným usporiadateľom je zástupca primátora nášho mesta Csaba Orosz, sa opäť uskutočnil v športovom komplexe X-bionic sphere. Žiaci zo základných škôl sa zoznámili s vyše desiatimi športovými odvetvami, ktoré si mohli aj vyskúšať.

Stranu pripravil: Tibor Duducz



## UZAVRELI MANŽELSTVO

7. septembra 2018 **Robert Petényi a Katalin Ráczová**,  
15. septembra 2018 **Tamás Lőrincz a Krisztína Bugár**,  
22. septembra 2018 **Dušan Ďurík a Beáta Molnárová**,  
28. septembra 2018 **Károly Renczés a Mária Ravasz**,  
29. septembra 2018 **Gábor Mezei a Éva Kovács**.  
**Gratulujeme!**

Opäť upozorňujeme našich čitateľov, že ak chcete, aby sme v našich novinách publikovali správu o tom, že sa vaša rodina rozšírila o nového člena, či niekto z jej radov odišiel, alebo oslavuje okrúhle jubileum, oznámte nám to písomne, keďže na zverejnenie takýchto údajov je potrebný písomný súhlas. Naša adresa: Redakcia Šamorín a okolie – Somorja és Vidéke, Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín, e-mail: redakcia@samorin.sk.

## MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

- **20. október** Ádám Badin: Rozprávkový strom môjho deda – Öregapám mesefája – bábkové predstavenie – 10.00
- **21. október** Hudba v duši – finále speváckej talentovej súťaže
- **22. október** Spomienky z dávnych čias – vernisáž výstavy starých fotografií zo života Šamorína – 18.00
- **24. október** Edith a Marlene – divadelné predstavenie Divadla Jókaiho z Komárna – 19.00
- **27. október** Festival Katica – festival malých folkloristov – 10.00
- **8. november** Smejko a Tanculienka: Hip, hip, hurá! – predstavenie pre deti – 17.00
- **15. november** Štúdio Lasica & Satinský: Meno – divadelné predstavenie – 19.00

**Aktuálny program:** <http://mskssamorin.sk/>  
Pokladňa otvorená v pracovných dňoch od 16.00 do 19.00 hodiny. Tel. č.: 0650 409 566

## Kontakt

Adresa: Veterná 8, 931 01 Šamorín  
Tel. č.: 031/562 22 41 alebo 031/562 33 22  
e-mail: mskss@mskssamorin.sk

**PROSÍM MAJITELE FOTOGRAFIÍ, NEGATIVŮ KLISNY ŽELATINY A JEJÍHO POTOMKA ŽELEZNÍKA, aby kontaktovali: octavian.skoda@seznam.cz, Fb.: „miroslav škoda“, mob.: 607 521 287.**

(Želatina byla majetkem PP Šamorín, potomek Železník – r. n. 1978 – začátkem 80-tych let byl prodán ACHP Slavkov u Brna.)

**Prijmeme cukrárku, kuchárku, pekátku  
- so zníženou pracovnou schopnosťou.**

**Tel. č.: 0949 526 332.**



Samospráva mesta každý mesiac pozýva do klubu dôchodcov a invalidných dôchodcov našich spoluobčanov, ktorí v danom mesiaci oslavujú 70., 75., 80., 85. a vyššie narodeniny. Viceprimátor Csaba Orosz zablahoželal oslávencom 18. septembra a odovzdal im aj dar samosprávy. (ti)



## SPOMIENKA

Pred 15. rokmi dňa 1. októbra  
nás navždy opustil  
**CYRIL MALČÁK**.  
Kto ste ho poznali, venujte mu tichú  
spomienku.  
*Syn s rodinou*



„Nezomrel som, lebo viem,  
že budem žiť stále v srdciach tých,  
ktorí ma milovali.“

S bolesťou v srdci spomíname  
na 25. výročie úmrtia  
**Dr. Jána Lábodyho**.  
Smútiaca rodina



**Aktuality:**  
**www.samorin.sk**



# ENTO

## Železiarstvo, s.r.o.

**Bratislavská 37**

Areál OSP  
**Šamorín**

**www.ento.sk**

4x Bratislava, Pezinok, Šamorín



Široký sortiment spojovacieho a hut-  
níckeho materiálu, elektrického a ručného  
náradia, záhradnej a polievacej techniky,  
radiátorov, vodovodných batérií, čerpacej  
techniky, keramiky, kovania, drezov,  
ohrievačov, kotviacej techniky...



**25** ROKOV

Viac ako **20.000!**  
druhov tovaru!

**CENY**  
**AKÉ EŠTE NEBOLIIII!**

**STIHL®**



**Benzínové píly STIHL**  
Benzines motorfűrészek

od 149€  
149€ tól

**Agrosam**

www.agrosam.sk

ŠAMORÍN, Gazdovský rad 41- DOM SLUŽIEB, Tel.: 031/562 22 52



**HUDBA V DUŠI 6**  
**FINALE - DÖNTŐ**

**LELKÜNKBEN A ZENE 6**

**21.10.2018**

HOSTIA  
VENDÉGEK



**RIGÓ FAMILY**



**15:00 MsKS – VMK**  
**ŠAMORÍN – SOMORJA**

**PARTNERI:**

